

Nr akt Kps. 425/45

22/10

### Protokół przesłuchania świadka.

Dnia 9. października 1945 r. w Łodzi

Sędzia Śledczy rejonu Sądu Okręgowego w Siedlcach z siedzibą

w Sąd Grodzki w , Oddział

w osobie Sędziego Z. Lukaszkiewicza

z udziałem Protokołanta Prokuratora J. Maciejewskiego

w obecności stron

przesłuchał mniej wymienionego w charakterze świadka — bez przysięgi. <sup>1)</sup> —

Po uprzedzeniu świadka o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznania i o treści

art. 107 k.p.k. oraz o znaczeniu przysięgi, Sędzia odebrał od niego przysięgę

na zasadzie art. k.p.k. poczem — <sup>2)</sup> świadek zeznał co następuje:

Imię i nazwisko H. Jnoch Brenner

Wiek 52

Imiona rodziców Józefa

Miejsce zamieszkania Piotrkowska 117 Łódź

Zajęcie kamieznik

Wyznanie mojazdrowe

Karalność nie karany

Stosunek do stron

" 15 października 1943 r. przybyłem transportem z Kończopola do obozu w Treblince. Transport liczył 60 wagonów w każdym wagonie od 180 do 200 osób. Kobiety, mężczyźni i dzieci wszyscy jechali razem. Transport był w drodze 2 doby i noc i przez ten czas nie dostawaliśmy ani kropli wody. Po przyjeździe do Treblinki 20 wagonów zostało wprowadzonych na rampe obozu w Treblince, zaś reszta czekała na stacji Treblinka. Natychmiast po przybyciu Ukraińcy i Niemcy zaczęli wypędzać ludzi z wagonów i żonic na plac między barakami, gdzie kazano rozebrac <sup>sie</sup> mężczyznom do naga. Kobiety

<sup>1)</sup> Zbędne wyrazy druku należy przekreślić.

<sup>2)</sup> W tym miejscu wpisać należy odpowiedź, jakiej udzielił świadek, po uprzedzeniu go o prawie odmówienia zeznań (art. 104 k.p.k.).

-2.-

miesiąc rozbierać się w baraku na lewo. Ja ocaliłem się w sposób następujący. Byłem wybrany razem z 200 nagimi już mężczyznami do noszenia na sterty ubrań. Ubrania te nasza partia nosila przez cały czas likwidacji ludzi z 60 wagonów transportu, którym przyjechali. Trwało to około 3 godzin. Przez cały czas pracowaliśmy nago. Przy końcu pracy zorientowałem się, że Treblinka jest obozem śmierci, schowałem się więc w stercie ubrań. Po pewnym czasie robotnicy żydowscy, którzy pracowali przy sortowaniu ubrań, korzystając z nieobudźności niemca pomogli mi się ubrać i umieszczać się w ich grupie. Wyjaśniam, że było to możliwe tylko dlatego, ponieważ w tym czasie nie zaprowadzono jeszcze numerowania robotników. Na trzeci, czwarty dzień po przybyciu zostałem przesunięty do grupy fryzjerów, których obowiązkiem było strzyżenie kobiet przed śmiercią. Zaraz w pierwszym dniu pracy w tej grupie skierowano nas do tzw. lagru Nr. 2 (mieściły się tam komory, dolki oraz baraki obsługi), gdzie w jednej z komór, przeznaczonych do niszczenia ludzi urządzonej fryzjernie. Miałem wtedy możliwość przygotować się urządzeniu komor, gdyż pracowałem podczas likwidacji ofiar z 60 wagonów transportu. Komory mieściły się w długim budynku, zbudowanym z cegły, wejście do komór było z korytarza przez małe drzwiczki. W suficie były dwa otwory, którymi wypompowywano powietrze (zabijano ludzi przez wypompowywanie powietrza motorem, umieszczonym pod komorą). Podłoga komór była pochylona w stronę zewnętrznych ścian, w których mieściły się podnoszone klapy. Po usmierceniu (trwało to około 15 minut od zamknięcia komory) otwierano klapy i trupy bezwładnie wypadły nazewnatrz, skąd noszone je do dolów. Po zapadnięciu komór ludźmi dorosłymi, którzy musieli wchodzić z odniesionymi do góry rękami (aby wiecej się mieściło) na głowy stojących wrzucały małe dzieci i niemowlęta. Szczególnym okrucieństwem przy zaganianiu ludzi do komór odznaczał się Ukraińiec zwany "Iwanem Groźnym", który szczał ofiary psem. W mojej obec-

H. Brener

- 3 -

Trupy

nosci obciał nozem piers jednej kobiecie. <sup>23</sup> po otworzeniu klap mieły wygląd siny i były spuchnięte. Wszystkie komory były o ile wiem jednej wielkości w każdej mieściło się ponad 400 osób.

Po tej jednej próbie strzyżenia kobiet w komorze następnie stale już strzyżenie odbywało się w baraku, położonym po lewej stronie placu rozbierania. Zaraz po wejściu do baraku kobiety zmuszane do szybkiego rozebrania się, przy czym kazano im w reku trzymać dokumenty, kosztowności i pieniądze. Rzeczy te musiały następnie oddać w kasie, w której pracowali robotnicy żydowscy (tzw. Goldjuden) pod nadzorem niemca. Po oddaniu pieniedzy i dokumentów sprawdzano w otworach naturalnych ciała, czy nie mieszcza się tam ukryte przedmioty wartościowe. Po załatwieniu tej sprawy kierowane kobiety do fryzjerni, gdzie przy 16-tu ławkach pracowało po 4-5 fryzjerów przy każdej ławce. Fryzjerom nie wolno było rozmawiać z ofiarami. W wypadku zbrośczenia takiej rozmowy przez nadzorującego niemca fryzjer musiał się rozebrać i był kierowany do komory. Pamiętam wypadek, gdy siostra poznala w jednym z fryzjerów brata i zaczęła się z nim witac. Natychmiast fryzjerowi temu kazano się rozebrać i został zabity. W pobliżu miejsca, gdzie następowało rozbieranie mieścił się tzw. lazaret, gdzie niszczone ludzi nie mogących o własnych siłach iść do komor. Zabijanie odbywało się tam przez strzelanie nad dolem w którym palił się stał ogień. Trupy zaraz ulegały spaleniu.

Od czasu moego przybycia do obozu mniej więcej do połowy grudnia 1942 trwało największe nasilenie transportów. Codziennie (bez zadnej przerwy z uwagi na święta) przychodził co najmniej jeden transport złożony z 60 wagonów, często zas 2 a nawet 3. Poźniej w okresie do początku stycznia 1943 nastąpiła pewna przerwa, gdyż był to okres urlopów niemców. Od tego czasu przez luty i marzec przechodziło przeciętnie po 2 transporty tygodniowo. Ostatecznie końcowy transport przybył w maju 1943 r. Do Treblinki przywożono przeważnie Żydów z Generalnej Gubernii z terenów wschodnich, z Niemiec, Bułgarii i Czechosłowacji. Ponadto samochodami

H. Breuer

- 4 -

a rzadziej wagonami zwieszone i zniszczono pewną ilość cyganów.

W poszczególnych transportach między Rydami trafiały się również

Polacy. Zdarzało się również, że okoliczne elementy prześladowane za

nienagodzenie, w wyjątkości pół litra wódką, dawanyim przez niemców

przygotowują do obozu Żydów, którym udało się zdążyć z transportu.

W jakieś 6 tygodni po moim przybyciu zaczęto palić trupy najpierw

w celu, a później na rynbach żelaznych, specjalizujących tym celu zbudowa-

nych piecach. Czy popioły ssypywano do dżelów nie wiem. Niem jednak

doznał, że miastano je z sutkiem i wykonywano urogi w oczach i ta-

czące obóz zniszczenia z obozem pracy, położonym około poltora km. dalej.

W czasie mego pobytu w obozie były kilkakrotnie wizytacje generalne

SS, którym pokazywano cały obóz i sposób niszczenia ludzi.

Ostatecznie uwolniliem się z obozu w dniu 2 sierpnia 1943, kiedy to

wybuchło powstanie, organizowane przez nas przez długi czas przedtem.

W czasie powstania zabudowania Treblinki zostały przez nas podpalone

i o ile mnie wiadomo spłonęły.

Protokoł odczytano po czym został podpisany przez świadka

na każdej stronicy.

Wojciech Borowec.

*J. J. Borowec*  
Sędzia Siedzoby Okręgowej  
Z. Laskiewicz

*J. J. Borowec*  
Przełożony  
O&A